OLIGHT

ArkPro Series USER MANUAL

Specifications

Light Sources		ArkPro Lite	ArkPro	ArkPro Ultra
Regular	Turbo	1,200 lm – 350 lm/4 ± 134 min		
Pure Flood			1,500– 520 lm/4 ± 140 min	1,700– 520 lm/3 ± 140 min
Spot			800– 400 lm/4 ± 130 min	
Regular	High	350 lm – 60 lm/155 ± 30 min		
Pure Flood			520– 100 lm/155 ± 10 min	
Spot			400– 100 lm/125 ± 10 min	
Regular	Medium	60 lm/15 h		
Pure Flood			100 lm/13 h	
Spot			100 lm/10 h	
Regular	Low	15 lm/54 h		
Pure Flood			15 lm/72 h	
Spot			15 lm/66 h	
Regular	Moonlight	1 lm/10 days		
Pure Flood		1 lm/14 days		
Spot		1 lm/14 days		
Strobe		13 Hz	13 Hz	
High		1,000– 450 cm/5 ± 280 min	1,200– 580 cm/5 ± 300 min	
Low		360 cm/8 h	360 cm/8 h	
High		40 lm/5 h 30 min		
Low		5 lm/39 h		
SOS		40 lm/11 h		
Class 1		≤:0.39 cm/226 h		

Basic Parameters	ArkPro Lite	ArkPro	ArkPro Ultra
Net Weight (g/oz)	105/3.7	115/4.06	120/4.23
LED	White Light: Max 10 W Red Light: Max 1.1 W UV Light: Max 3.5 W	Pure Flood: Max 12.5 W Spotlight: Max 11.5 W UV Light: Max 3.5 W	Pure Flood: Max 14.5 W Spotlight: Max 14 W UV Light: Max 3.5 W
Dimensions (mm/in)	111*27*16.4/37*1.06*0.63		124*27*16.4/88*1.06*0.63
Maximum Light Intensity (cd)	2,225	10,640	14,250
Maximum Range (m)	94	205	
Operating Temperature (°C)	0~45		
IP Rating	IPX7		
Drop Impact Resistance (m)	1		

- 请勿在高温状态放入背包、积物袋或其他塑胶容器。
- 请勿连续长时间使用，以免损坏灯具。
- 如手电筒温度过高，请将调整至低流量挡或关闭手电。
- 长时间储存时，请充电至满电。
- 不建议充电时使用产品。
- 保持充电接口清洁，干燥。
- 请勿随机充电接口或放入口腔，接口存在微弱电势，会引起不适。
- 电池有电量低时，请及时充电。
- 请勿拆解产品。
- 开关为磁铁感应器，接近强磁体可能会影响开关功能。
- 请勿浸入水或腐蚀性的液体中，会导致产品损坏。
- 产品所在温度为-45°C的环境下时，免责条款。

OLIGHT对因不符合手册中的警告使用产品而造成的损害或伤害不承担任何责任。包括但不限于使用不符合维护规定模式的产品。

(FI) Finnish

Käyttöohjeet

Aktivointi: Taskulampsu toimittaan lukituksella. Lataa ennen ensimmäistä käyttökertaa aktivoidaksesi sen.

Valonlähteen valinta: Käännä valitsinta valittaksesi valonlähteen.

Keskipainikkeen toiminnot valkoisen valon tilassa:

Päälle/Pois: Paina keskipainiketta kerran.

Kuutamo: Pidä keskipainiketta painettuna 1 sekunti, kun lamppu on pois päältä.

Turbo: Paina keskipainiketta nopeasti kaksi kertaa.

Strobovalo: Paina keskipainiketta nopeasti kolme kertaa.

Vaihtaa kirkkautta: Pidä keskipainiketta painettuna, kun lamppu on päällä.

Keskipainikkeen toiminnot UV-tilassa:

Päälle/Pois: Paina keskipainiketta kerran.

SOS-tila: Paina keskipainiketta kolme kertaa.

Kirkauden säätö: Pidä keskipainiketta painettuna, kun lamppu on päällä.

Laser-tilan käytöstä (vain ArkPro/ArkPro Ultra):

Päälle/Pois: Paina sivupainiketta kerran.

Heikolliseen käyttöön: Kun valo on pois päältä,pidä sivupainiketta pikkäin pohjoisskäyttämisen lisäksi, vapauta sammuttaaksesi sen.

Yhdistelmälukon käyttö (vain ArkPro/ArkPro Ultra):

Yhdistelmälukon päälle: Paina keski- ja sivupainiketta kiinteän ajan.

Yhdistelmälukon pois: Paina keskipainiketta sammuttaaksesi yhdistelmä-valot samanaikaisesti.

Luktoitu:

Lukitse: Pidä keskipainiketta painettuna 2 sekuntia, kun valo on pois päältä.

Avaa lukitus: Pidä keskipainiketta painettuna noin 1 sekuni, kun valo on kiinni.

Ota käyttöön/poista käytöstä ArkBeat (Pulssitila ⏸) (Vain ArkPro Ultra):

Ota käyttö on pois päältä, pidä sivupainiketta painettuna ja paina sitten keskipainiketta kahdesti.

⚠

VAROITUS

- Älä katso suoraan valonlähteeseen (valkoinen valo, UV-valo, laser jne.) ilman suojattua valoa silmiin — tämä voi aiheuttaa tilapäistä sokeutumista tai pysyvän verkkokalvovaurion.
- Älä peitä valonlähtöä lähetetäsoivella -vai valkoisella laser -valo vahingoittaa tuotteen valaisinkomponentteja ja jopa syttyttää silmoisia esineitä.
- Älä säilytä, taitaa tai käytä taskulampua tilassa, jossa lämpötila voi olossa 0 °C.
- Älä irrota tai vahloa akkua itse.
- Älä oikosulje latauspotti paljaita elektrodeja tahtoisesti metallieseillä.

INFORMATIVE

- Älä laita kuuma lamppua repuun, kangospussiin tai suluvaan muovikantiin.
- Älä käytä kaikkeita tehoilla tiristuvasti lyhyessä ajassa — tämä voi aiheuttaa ylikuumenemista.
- Jos taskulampun pinta kuumenee liikaa, vaihda matalaan kirkkausvaiheen tai sammuta lamppu heikolliseti.
- Lataa aika täyteen ennen pitkäaikaista säilytystä.
- Tuotteen käyttöä ei suositella lataaksen aikana.
- Pidä latauspotti puhtaana ja kuivana.
- Älä nuole latauspotti tai laita sitä suuhun — pieni jännite voi aiheuttaa epämukavuutta.
- On normaalia, että voit nähdä vähäisen ärsyn ollessa lähes tyhjä.
- Älä pura tuotetta.
- Irtykytkin on magneettihenkilö komponentti — voimakaat magneetti voivat vaikuttaa sen toimintaan.
- Älä upota taskulampuasa mervieiden tai muihin syöpyttävien nesteisiin — se voi vaurioittaa tuotetta.
- Lataa tuotetta vain ympäristössä, jossa lämpötila on 0 °C–45 °C.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

OLIGHT ei ota vastuuta vahingoista tai buukkantoimista, jotka johtuvat ohjeiden vastaisten noudattamatta jättämisestä, mukaan lukien mutta ei rajoituen tuotteiden käyttöön, jotka eivät vastaa suosituksia tehtaamoudella.

(SV) Svenska

Bruksanvisning

Aktivering: Ficklampan levereras i det läge. Ladda innan första användning för att aktivera.

val av ljuskälla: Vrid reglaren för att välja ljuskälla.

Mittknappens funktion i vitt ljuslage:

På/Av: Tryck en gång på mittknappen.

Månsken: Tryck och håll mittknappen i 1 sekund när lampan är avstängd.

Turbo: Tryck snabbt två gånger på mittknappen.

Strobe: Tryck snabbt tre gånger på mittknappen.

Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.

Mittknappens funktion i UV-läge:

På/Av: Tryck en gång på mittknappen.

Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.

Mittknappens funktion i rödljuslge (endast ArkPro Lite):

På/Av: Tryck en gång på mittknappen.

SOS-läge: Tryck tre gånger på mittknappen.

Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.

Laserläge (endast ArkPro/ArkPro Ultra):

På/Av: Tryck en gång på sidoknappen.

Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen i 2 sekunder.

Kombinerat läge (endast ArkPro/ArkPro Ultra):

Kombinerat läge: Tryck mitt- och sidoknappen var för sig.

Kombinerat läge av: Tryck mittknappen för att stänga av båda samtidigt.

Låsläge

Lås: Tryck och håll mittknappen i 2 sekunder när lampan är avstängd.

Lås upp: Tryck och håll mittknappen i cirka 1 sekund när lampan är på.

Aktivera/inaktivera ArkBeat (Pulssläge⏸) (Endast ArkPro Ultra):

När enheten är avstängd, håll sidoknappen intryckt och tryck sedan två gånger på mittknappen.

⚠

VARNING

- Titta inte direkt på ljuskällan eller ekta ljuskonnet med ögonen, kan orsaka tillfällig blindhet eller permanent skada på ögonen.
- Täck inte för ljuskällan på nära håll, eftersom energi och värmen som produceras av ljuset kan skada ögonen (synnerligen om komponenter och till och med orsaka brandrisk för omgivande föremål).
- Försvara, ladda eller använd inte lampan i en bil där insidans temperatur kan överstiga 60 °C, eller liknande platser.
- Ta inte bort batteriet och byt inte ut det själv.
- Kortslut inte laddningsportens med metallföremål avsiktligt.

NOTERA

- Läg inte en varm lampa i rätan typ av tygväska eller smältbar skyddsfilm.
- Aktivera inte läget för maximal ljusstyrka flera gånger efter varandra för att förhindra den höga temperaturen på plan.
- När produkten blir varm, avbryta den till ett lägre ljusflöde eller stäng av den tillfälligt.
- Innan ilegitbiliforlaring, ladda produkten helt.
- Använd inte produkten medans den laddar.

(NL) Nederlands

Gebruiksaanwijzing

Activeren: De zaklamp wordt geleverd in de vergrendelingsmodus. Laad op vóór het eerste gebruik om te activeren.

Lichtbron kiezen: Draai aan de keuzeschakelaar om een lichtbron te selecteren.

Bediening van de middelste knop in witlichtmodus:

Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.

Maanlicht: Houd de middelste knop 1 seconde ingedrukt wanneer uitgeschakeld.

Turbo: Druk snel twee keer op de middelste knop.

Stroboscoop: Druk snel drie keer op de middelste knop.

Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.

Bediening van de middelste knop in UV-modus:

Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.

Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.

Bediening van de middelste knop in rodelichtmodus (alleen ArkPro Lite):

Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.

SOS-modus: Druk drie keer op de middelste knop.

Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.

Bediening van de middelste knop in laser-modus (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):

Aan/Uit: Druk op de zijknop.

Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop 2 seconden ingedrukt.

Combinatie van de middelste knop en zijknop:

Combinatie aan: Druk tegelijkertijd op de middelste en zijknop.

Combinatie uit: Druk op de middelste knop om beide lampen tegelijk uit te schakelen.

Vergrendelingsmodus:

Vergrendelen: Houd de middelste knop 2 seconden ingedrukt wanneer de lamp uit is.

Ontgrendelen: Houd de middelste knop ongeveer 1 seconde ingedrukt om aanzet vergrendeling.

ArkBeat (Pulsereed ⏸) in-/uitschakelen (Alleen ArkPro Ultra): Wanneer uitgeschakeld, houd de zijknop ingedrukt en druk vervolgens tweemaal op de middelste knop.

⚠

WAARSCHUWING

- Kijk niet direct in het licht en ook niet in de ogen, dat kan tijdelijke blindheid of blijvende schade aan de ogen veroorzaken.
- Bedek de lichtbronnen niet van dichtbij, want de door het licht uitgestraalde energie kan de lichtgevende componenten van het product beschadigen en zelfs enkele voorwerpen doen branden.
- Laag niet opbergen, opladen of gebruiken in een auto waar de temperatuur hoger is dan 60°C. Or gelijkaan met een vergelijkbare locatie.
- Probeer deel zelf verwijderen of vervangen.
- Maak geen kortsluiting met metalen objecten in de oplaadport.

OPMERKING

- Plaats geen warme zakjeen in een stiffen zak of smelbare plastic container.
- Activeer niet continue de maximale helderheidsstroom van hoge temperatuur op het oppervlak te voorkomen.
- Als het product zelf warm wordt, schakel terug naarmen lagere stand of schakel de lamp uit.
- Laad het product volledig op voordat deze voor een langere tijd opgeborgen wordt.
- Gebruik het product niet terwijl deze opgeladen wordt.
- Houd de oplaadport schoon en droog.
- Stop de lamp niet in de mond of in de ear aan, lekkage van de oplaadport kan prikkeling veroorzaken.
- Het is normaal dat het lampje flikkert wanneer de batterij bijna leeg is.
- De schakelaar is magnetisch geactiveerd en kan beïnvloed worden door sterke magneetvelden in zijn directe omgeving.
- Dompel de zaklamp niet onder in zeewater of in een andere corrosie medium, dit zal het product beschadigen.
- Laad het product alleen op in omgevingen met temperaturen tussen 0 °C en 45 °C.

UITSLUITINGSCLAUSULE

Olight is niet aansprakelijk voor schade of letsel opgelopen als gevolg van het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de waarschuwingen in de handleiding, inclusief maar niet beperkt tot het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de aanbevolen vergrendelingsmodus.

(PL) Język Polski

Instrukcja obsługi

Aktywacja: Latarka jest wysyłana w trybie blokady. Naładuj ją przed pierwszym użyciem, aby aktywować.

Wybór źródła światła: Obróć pokrętło, aby wybrać źródło światła.

Obsługa środkowego przycisku w trybie światła białego:

Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz środkowy przycisk.

Tryb księżycowy: Przytrzymaj środkowy przycisk przez 1 sekundę, gdy latarka jest wyłączona.

Tryb turbo: Szybko naciśnij trzykrotnie środkowy przycisk.

Stroboskop: Szybko naciśnij czterokrotnie środkowy przycisk.

Zmiana jasności: Gdy latarka jest włączona, przytrzymaj środkowy przycisk.

Obsługa środkowego przycisku w trybie światła czerwonego (tylko ArkPro Lite):

Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz środkowy przycisk.

Tryb SOS: Naciśnij trzykrotnie środkowy przycisk.

Zmiana jasności: Gdy latarka jest włączona, przytrzymaj środkowy przycisk.

Obsługa trybu lasera (tylko ArkPro/ArkPro Ultra):

Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz przycisk boczny.

Obsługa kombinacji trybów (tylko ArkPro/ArkPro Ultra):

Włączenie trzeciej kombinacji: Naciśnij osobno środkowy i boczny przycisk.

Wyłączenie trzeciej kombinacji: Naciśnij środkowy przycisk, aby wyłączyć oba światła jednocześnie.

Tryb blokady:

Blokada: Przytrzymaj środkowy przycisk przez 2 sekundy, gdy latarka jest wyłączona.

Odblokowanie: Przytrzymaj środkowy przycisk przez około 1 sekundę, gdy latarka jest zablokowana.

Włącz/Wyłącz ArkBeat (Pulsacja⏸) (Tylko ArkPro Ultra):

Gdy urządzenie jest wyłączone, przytrzymaj przycisk boczny, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk środkowy.

⚠

OSTRZEŻENIE

- Nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła oraz nie świecić w oczy. Może to doprowadzić do chwilowej ślepoty lub trwałego uszkodzenia wzroku.
- Nie zasłaniać ujścia światła, ponieważ emitowane przez nie ciepło może uszkodzić produkt, a nawet doprowadzić do zapłonu obiektu znajdującego się blisko źródła światła.
- Nie przechowywać, ładować lub używać latarki w samochodzie lub innym miejscu gdzie temperatura otoczenia może wynosić powyżej 60°C.
- Nie demontować ani nie wymieniać baterii samodzielnie.
- Nie doprowadzać celowo do spięcia pomiędzy biegunami portu ładowania.

ZAUWAŻYĆ

- Nie umieszczać rozgrzanego urządzenia w materiałowych woreczkach lub topliwych pojemnikach z tworzywa.
- Nie włączać najwyższego poziomu jasności kilka razy pod rząd, aby uniknąć mocnego nagrzania się urządzenia.
- Jeśli w trakcie używania, produkt się nagrzeje, przesuń się na niski tryb lub tymczasowo wyłączyć urządzenie.
- Przesuń naładować produkt przed długotrwałym przechowaniem.
- Nie używać produktu w trakcie ładowania.
- Utrzymywać port ładowania czysty i suchy.
- Nie wkładać do ust lub ucha! porto ładowania. Przepływ prądu może powodować dyskomfort.
- Zjawisko migotania światła, kiedy bateria jest bliska rozładowania, jest normalne.
- Nie demontować produktu.
- Przyczyna jest magnetyczne wrażliwy. Jego działanie może być zakłócone w pobliżu silnych magnesów.
- Nie zanurzać urządzenia w słonej wodzie lub innej substancji żrącej. Może to doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Ładuj produkt wyłącznie w środowisku o temperaturze między 0 °C a 45 °C.

WYŁĄCZNA WYKLUCZAJĄCA

Olight nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenia lub obrażenia wynikające z użytkowania produktu niezgodnie z instrukcją, włączając w to, ale nie ograniczając się do użycia produktu niezgodnie z zaleceniami dotyczącymi trybu blokady.

(DE) Deutsch

Bedienungsanleitung

Aktierung: Die Taschenlampe wird im gesperrten Modus ausgeliefert. Vor der ersten Nutzung bitte aufladen, um sie zu aktivieren.

Lichtquelle auswählen: Das Auswahlrad drehen, um die Lichtquelle auszuwählen.

Bedienung weißes Licht:

Ein/Aus: Drücken Sie einen Schalter drücken.

Mondlicht Modus: Den zentralen Schalter im ausgeschalteten Zustand 1 Sekunde lang gedrückt halten.

Turbo: Den zentralen Schalter schnell doppelt drücken.

Stroboskop: Den zentralen Schalter schnell dreimal drücken.

Helligkeit ändern: Den zentralen Schalter im eingeschalteten Zustand gedrückt halten.

Bedienung UV Licht:

Ein/Aus: Den zentralen Schalter drücken.

Helligkeit ändern: Den zentralen Schalter im eingeschalteten Zustand gedrückt halten.

Bedienung roten Licht (Nur ArkPro Lite):

Ein/Aus: Den zentralen Schalter drücken.

SOS Modus: Den zentralen Schalter dreimal drücken.

Helligkeit ändern: Den zentralen Schalter im eingeschalteten Zustand gedrückt halten.

Bedienung Laser (nur ArkPro/ArkPro Ultra):

Ein/Aus: Den seitlichen Schalter drücken, um den Laser ein- oder auszuschalten.

Helligkeit ändern: Den zentralen Schalter im eingeschalteten Zustand gedrückt halten.

Bedienung zusammen:

Zusammen ein: Den zentralen und den seitlichen Schalter gleichzeitig drücken, um den Laser einzuschalten. Ioslassen, um die auszuschalten.

Bedienung kombiniertes Licht (nur ArkPro/ArkPro Ultra):

Kombiniertes Licht einschalten: Sowohl den zentralen als auch den seitlichen Schalter einzeln drücken.

Kombiniertes Licht ausschalten: Den zentralen Schalter drücken, um beide Lichtquellen gleichzeitig auszuschalten.

Gesperrter Modus:

Sperren: Den zentralen Schalter im ausgeschalteten Zustand für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.

Entsperren: Den zentralen Schalter im gesperrten Zustand für ca. 1 Sekunde gedrückt halten.

ArkBeat (Pulsmodus⏸) ein-/ausschalten (nur ArkPro Ultra):

Im ausgeschalteten Zustand den seitlichen Schalter gedrückt halten und gleichzeitig den zentralen Schalter schnell doppelt drücken.

⚠

WARNUNG

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Weißlicht, UV-Licht, Laser usw.) blicken oder in die Augen strahlen, da dies vorübergehende Erblindung oder dauerhafte Netzhautschäden verursachen kann.
- Bitte die Lichtquelle nicht verdecken oder im Lichtstrahl ein Hindernis in unmittelbarer Nähe platzieren, da die reflektierte Energie die lichtemittenden Komponenten des Produkts beschädigen oder sogar andere Gegenstände in Brand setzen könnte.
- Nicht an Orten lagern, aufladen oder verwenden, an denen die Temperatur 60°C überschreiten könnte.
- Den Akku nicht selbst entfernen oder austauschen.
- Schließe den Ladeanschluss nicht absichtlich mit einem Metallgegenstand kurz.

HINWEIS

- Die heiße Lampe darf nicht in einen Stoffbeutel oder einen schmelzbaren Kunststoffbehälter gelegt werden.
- Die maximale Helligkeitsstufe sollte nicht mehrmals hintereinander aktiviert werden, damit die Geräuschkulisse zu hoch wird.
- Wenn das Produkt warm wird, stelle es bitte auf niedrigere Helligkeit oder schalte es vorübergehend aus.
- Laden das Produkt vor einer längeren Lagerung bitte vollständig auf.
- Benutze das Produkt nicht, während es aufgeladen wird.
- Bitte halte den Ladeanschluss sauber und trocken.
- Den Akku nicht in den Mund nehmen oder daran lecken, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Es ist normal, dass das Licht flackert, wenn der Akku kurz vor der Entladung steht.
- Das Produkt bitte nicht auseinandernehmen.
- Der Schalter ist magnetisch beeinflusst. Seine Funktion kann in der Nähe von starken Magneten beeinträchtigt werden.
- Die Taschenlampe sollte nicht in Salzwasser oder andere korrosive Medien getaucht werden, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Laden Sie das Produkt nur in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 0 °C und 45 °C auf.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Olight haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Produkts unter Nichtbeachtung der Warnhinweise im Handbuch entstehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verwendung des Produkts bei Nichtbeachtung des empfohlenen Sperrmodus.

(ES) Español

Instrucciones de uso

Activación: La linterna se entrega en modo de bloqueo. Cárgala antes del primer uso para activarla.

Selección de la fuente de luz: Gire el perilla para elegir una fuente de luz.

Funcionamiento del botón central en modo de luz blanca:

Encendido/Apagado: Presione una vez el botón central.

Luz de luna: Mantén presionado el botón central durante 1 segundo cuando esté apagado.

Turbo: Presione dos veces el botón central rápidamente.

Estroboscópico: Presione tres veces el botón central rápidamente.

Cambiar potencia: Cuando esté encendido, mantenga presionado el botón central.

Funcionamiento del botón central en modo UV:

Encendido/Apagado: Presione una vez el botón central.

Cambiar brillo: Cuando esté encendido, mantenga presionado el botón central.

Modo SOS: Pulsa tres veces el botón central.

Cambiar brillo: Cuando esté encendido, mantenga presionado el botón central.

Modo láser (solo ArkPro/ArkPro Ultra):

Encendido/Apagado: Pulsa una vez el botón lateral.

Encendido momentáneo: Cuando esté apagado, mantenga presionado el botón lateral para encender el láser, suéltelo para apagarlo.

Funcionamiento de la luz combinada (solo ArkPro/ArkPro Ultra):

Encendido combinado: Presiona los botones central y lateral por separado.

Luces combinadas apagadas: Presiona el botón central para apagar ambas luces simultáneamente.

Modo de bloqueo:

Bloqueo: Mantener presionado el botón central durante 2 segundos cuando esté apagado.

Desbloqueo: Mantenga presionado el botón central durante aproximadamente 1 segundo cuando esté bloqueado.

Activar/desactivar ArkBeat (Pulsa⏸) (Solo ArkPro Ultra):

Con el dispositivo desactivado, mantén presionado el botón lateral y luego presiona dos veces el botón central.

⚠

ADVERTENCIA

- No mire directamente la fuente de luz (luz blanca, luz ultravioleta, láser, etc.) ni la deja hacia sus ojos, ya que esto puede causar ceguera temporal o daño permanente a la retina.
- No coloque cosas cerca del foco de la luz, la potencia luminosa irradiada puede dañar los componentes emisores de luz del producto e incluso producir quemaduras.
- No guarde, cargue ni utilice esta linterna en lugares donde la temperatura pueda superar los 60 °C.
- No entre la batería ni la reemplace usted mismo.
- No cortocircuite (+) y (-) terminales con objetos metálicos intencionadamente.

NOTICIA

- No coloque una luz caliente en ningún tipo de bolsa de tela o recipiente de plástico que pueda derretirse.
- No active el modo de potencia máxima varias veces consecutivas para evitar una alta temperatura en la superficie.
- Cuando la luz se caliente, cámbiela al modo de potencia baja o apague la linterna temporalmente.
- Antes de almacenarla durante un periodo prolongado, cargue completamente la linterna.
- No utilice el producto durante la carga.
- Mantenga el puerto de carga limpio y seco.
- No lo coloque en la boca ni lo chupe, la fuga del puerto de carga puede causar molestias.
- Es normal que la luz parpadee cuando la batería está cerca de agotarse.
- No desmonte el producto.
- El interruptor es magnéticamente sensible. Su función puede verse afectada cerca de imanes potentes.
- No sumerja la linterna en agua de mar o otros medios corrosivos, ya que dañará el producto.
- Cargue el producto únicamente en entornos con temperaturas entre 0°C y 45°C.

CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN

Olight no es responsable de los daños o lesiones sufridos como resultado del uso inadecuado del producto que no cumpla con el indice en las advertencias del manual de uso, incluyendo pero no limitada a los problemas causados por no usar el modo de bloqueo recomendado.

(JP) 日本語

操作手順

起動: 倉庫電材はロックアウトモードで出荷されます。初めて使用する前に充電して、起動してください。

光源選択: セレクターを回して光源を選択します。

白色光モードでのセンターボタン操作:

オン/オフ: センターボタンを1回押します。

ムーンライト: オフ時にセンターボタンを1秒間長押しします。

ターボ: センターボタンを素早く2回押します。

ストロボ: センターボタンを素早く3回押します。

明るさの変更: オン時にセンターボタンを長押しします。

⚠

警告

- 直接光源を見ないでください。強い光源を直視すると、一時的な失明や永久的な網膜損傷を引き起こす可能性があります。
- 光源を近距離で覆わないでください。強い光源からの熱エネルギーは、製品の発光部品を損傷したり、周囲の物体を発火させる可能性があります。
- 光から放射されるエネルギーは、紫外線領域にあるUVランプを使用する場合、特に重要になります。本製品の発光部品が損傷したり、眼損傷を防げたりすることがあります。型式認証ではコンセントの開口部を覆うことを推奨しています。
- 温度が60℃を超える可能性のある場所でこの機器を保管、充電、または使用しないでください。
- バッテリーを取り出したり、取り替えることはしないでください。
- 充電ポートを意図的に金属物でショートさせることはしないでください。

注意

- 布製の袋や可燃性のプラスチック容器に高温のライトを入れないでください。
- 表面が高温になることを防ぐため、最大輝度モードを連続して作動させないでください。
- 長時間の使用は、低輝度モードに調整するか一時的にオフにしてください。
- 保管する前に電池を完全に充電してください。
- 充電中は製品を使用しないでください。
- 充電ポートは清潔で乾燥した状態に保ってください。
- 口に入れたり、なめたりしないでください。充電口が漏れると不具合が生じることがあります。
- ライトは常点灯のままにすることを推奨します。
- 製品を分解しないでください。
- このスイッチは磁気に敏感に反応します。強力な磁石の近くでは、スイッチの機能に影響が出ることがあります。
- 海水など腐食性の強い液体に懐中電灯を浸さないでください。製品が破損する恐れがあります。
- 製品の使用は0℃～45℃の温度範囲でけてください。

免責条項

取扱説明書に従わない使用によって生じた製品の損傷に対して、当社は責任を負わません。これには、製品に推奨されているロックモードで使用しない場合を含みますが、これに限定されるものではありません。

(KR) 한국어

사용 설명서

첫 사용: 제품은 잠금 모드 상태로 출고됩니다. 처음 사용하기 전에 충전해 주세요.

광원 선택: 광원을 선택하려면 다이얼을 돌리세요.

흰색 라이트 모드에서 센터 버튼 작동:

전원 ON/OFF: 센터 버튼을 한 번 누르면 켜지고 다시 한 번 누르면 꺼집니다.

문라이트: 꺼진 상태에서, 센터 버튼을 1초간 길게 누르면, 문라이트 모드가 켜집니다.

터보: 센터 버튼을 빠르게 두 번 클릭하면, 터보 모드가 켜집니다.

스트로보: 센터 버튼을 빠르게 세 번 누르면, 스트로보 모드가 켜집니다.

밝기 조절: 전원이 켜진 상태에서, 센터 버튼을 길게 누르면 밝기가 변합니다.

UV 모드에서 센터 버튼 작동:

전원 ON/OFF: 센터 버튼을 한 번 누르면 켜지고 다시 누르면 꺼집니다.

밝기 조절: 켜진 상태에서 센터 버튼을 길게 누르면 밝기가 조절됩니다.

레이저 모드 작동 (ArkPro/ArkPro Ultra 전용):

전원 ON/OFF: 센터 버튼을 한 번 누르면 켜지고 다시 누르면 꺼집니다.

밝기 조절: 전원이 켜진 상태에서 센터 버튼을 길게 누르세요.

레이저 모드 작동 (ArkPro/ArkPro Ultra 전용):

전원 ON/OFF: 측면 버튼을 한 번 누르면 켜지고 다시 누르면 꺼집니다.

밝기 조절: 전원이 켜진 상태에서 측면 버튼을 2초간 길게 누르면 밝기 모드가 바뀝니다.

결합 라이트 모드 작동:

결합 라이트 켜기: 센터 버튼과 측면 버튼을 각각 따로 누르세요.

결합 라이트 끄기: 센터 버튼을 누르면, 두 라이트가 동시에 꺼집니다.

잠금 모드:

잠금: 라이트가 꺼진 상태에서, 센터 버튼을 2초간 길게 누르면 잠금 모드가 됩니다.

잠금 해제: 잠금 상태에서, 센터 버튼을 약 1초간 길게 누르면 잠금 해제됩니다.

ArkBeat 활성화/비활성화 (펄스 ⏸) (ArkPro Ultra 전용):

꺼진 상태에서 측면 버튼을 길게 누르는 동시에 중앙 버튼을 빠르게 두 번 누르세요.

⚠

경고

- 라이트(백색광, 자외선, 레이저 등)를 직접 보거나 눈에 비추지 마세요. 이는 일시적 실명이나 영구적인 망막 손상을 초래할 수 있습니다.
- 라이트가 방출하는 에너지 기까이 물건을 두지 말아 주세요. 라이트의 열에 의해 제품이 손상되거나 그 외에 있는 물건을 그을리게 할 수 있습니다.
- 온도가 60°C를 넘을 수 있는 장소에서 보관, 충전 또는 사용하지 마십시오.
- 제품의 배터리를 스스로 제거하거나 교체하지 마십시오.
- 전원 배터리를 사용해 주시고 배터리를 꺼내서 충전 하지 마십시오.

안내문

- 전기충전기 제품을 보관하기 위해 보호 필 가방에 넣지 말아 주세요. 녹거나 태울 수 있습니다.
- 제품을 과열 방지를 위해 장시간 최대 밝기를 사용하지 말아주세요.
- 제품이 뜨거워지면 낮은 출력으로 내려가거나 잠시 꺼주세요.
- 장기 이사를 하는, 제품을 한전히 충전한 후 보관하세요.
- 충전 중에는 제품을 사용하지 말아주세요.
- 충전 단자를 깨끗하고 건조한 상태로 유지하세요.
- 라이트를 입에 물거나 핥지 마세요. 충전 단자 누전 시 불쾌감을 유발할 수 있습니다.
- 배터리가 거의 소모되었을 때, 조명이 깜빡이는 것은 정상입니다.
- 제품을 분해하지 말아주세요.

(TH) ไทย

คำแนะนำการใช้งาน

การเปิดใช้งาน: ไฟฉายถูกล็อคในโปรโมชั่นมาโดย สะดวกก่อนใช้งานจึงจำเป็นต้องเปิดใช้งาน

การเลือกแหล่งกำเนิดแสง: คุณสามารถหมุนปุ่มเพื่อเลือกแหล่งกำเนิดแสงที่ต้องการได้

การทำงานของปุ่มกลางในโหมดแสงสีขาว:

เปิด/ปิด: กดปุ่มกลางครั้งเดียว

ไฟดวงเล็กน้อย: กดปุ่มกลางค้างไว้ 1 วินาทีขณะปิดเครื่อง

ซิกแซกเร็ว: กดปุ่มกลางสองครั้งอย่างรวดเร็ว

ไฟสตรอโบสโคป: กดปุ่มกลางสามครั้งอย่างรวดเร็ว

เปลี่ยนความสว่าง: กดปุ่มกลางค้างไว้ขณะเปิดเครื่อง

การทำงานของปุ่มกลางในโหมดแสงสีม่วง:

เปิด/ปิด: กดปุ่มกลางครั้งเดียว

โหมด SOS: กดปุ่มกลางสามครั้งติดกัน

ปรับความสว่าง: กดปุ่มกลางค้างไว้ขณะเปิดเครื่อง

การทำงานของปุ่มกลางในโหมดแสงสีแดง (เฉพาะ ArkPro/ArkPro Ultra):

เปิด/ปิด: กดปุ่มกลางครั้งเดียว

โหมด SOS: กดปุ่มกลางสามครั้งติดกัน

ปรับความสว่าง: กดปุ่มกลางค้างไว้ขณะเปิดเครื่อง

การทำงานของปุ่มด้านข้างในโหมดเลเซอร์ (เฉพาะ ArkPro/ArkPro Ultra):

เปิด/ปิด: กดปุ่มด้านข้างครั้งเดียว

ปรับความสว่าง: กดปุ่มด้านข้างค้างไว้ 2 วินาที

การทำงานร่วมกันของปุ่มกลางและปุ่มด้านข้าง:

การทำงานร่วมกันในโหมดเปิด: กดปุ่มกลางและปุ่มด้านข้างพร้อมกัน

การทำงานร่วมกันในโหมดปิด: กดปุ่มกลางเพื่อปิดไฟทั้งสองดวงพร้อมกัน

ล็อคโหมดล็อค:

ล็อค: กดปุ่มกลางค้างไว้ 2 วินาทีขณะปิดเครื่อง

ปลดล็อค: ระหว่างปุ่มกลางค้างไว้ประมาณ 1 วินาที

เปิด/ปิดฟังก์ชั่น ArkBeat (ชีพจรแสงสะท้อน) (เฉพาะ ArkPro Ultra): ขณะปิดเครื่อง ให้กดปุ่มด้านข้างค้างไว้ และกดปุ่มกลางสองครั้งติดกัน

⚠

คำเตือน

- ห้ามมองไม่ว่าจะเป็นแสงขาวโดยตรงหรือแสงอื่นๆ เช่น แสงอินฟราเรด หรือแสงอื่นๆ ที่ใช้งานด้วยแสงขาวโดยตรงด้วยตาเปล่าเป็นเวลานานๆ เพราะอาจทำให้เกิดอาการตาบอดชั่วคราวหรือถาวรได้
- ห้ามวางสิ่งของใดๆ ใกล้กับแหล่งกำเนิดแสงที่ใช้งานด้วยแสงสีขาวหรือแสงสีม่วงเป็นเวลานานๆ เพราะอาจทำให้วัตถุบางชนิดเกิดไหม้ได้
- ห้ามนำไปใช้งานหรือเก็บในสถานที่ที่มีอุณหภูมิสูงกว่